



## Familienpatenschaften des SkF Alsdorf e.V. »BEWÄHRTES GEHT IN NEUE HÄNDE«

Nicht alle Familien sind zeitlich auf Rosen gebettet. Daher suchen sie nach Entlastung in ihrem Alltag von Trubel und auch Sorgen. Für solche Fälle bietet der Sozialdienst katholischer Frauen (SKF) Alsdorf e.V. seit einiger Zeit und auch zukünftig sogenannte Familienpatenschaften an.

Der SkF Alsdorf e.V. bringt Familien und Paten, die vorher genau begutachtet werden, zusammen. Die Familien können sich daher darauf verlassen, dass sie einfühlsame und engagierte Helfer kennenlernen, die ihnen auf gleicher Augenhöhe begegnen.

Mit folgenden Familienkonstellationen haben es der SkF e.V. und die Familienpaten zu tun. Da sind zum einen Eltern, die noch sehr jung sind und jemanden in Erziehungsfragen an ihrer Seite haben möchten. Oder alleinerziehende Mütter oder Väter, die einen Ansprechpartner für ihre Alltagsorgen suchen oder sich eine Ersatz-Oma oder einen Ersatz-Opapa für ihre Kinder wünschen. Dann gibt es Eltern, die gleich mehrere kleine Kinder haben und keine Zeit mehr für sich und zum zeitweiligen Verschnaufen haben. Andere wiederum haben leider keinerlei Unterstützung durch Großeltern oder Nachbarn. In den letzten zwei, drei Jahren hinzugekommen sind ausländische Familien, die sich eine sprachliche Förderung für ihre Kinder wünschen.

Aus diesen Wünschen ergibt sich seitens des SkF Alsdorf e.V. ein Anforderungsprofil für engagierte Familienpaten. Sie sollten Zeit verschenken, möglichst zwei bis drei Stunden in der Woche. Toleranz und Kontaktfreudigkeit sind ebenso gefragt wie Freude am Umgang mit Kindern. Kurzum: Gesucht werden Menschen, die sowohl das »Herz am rechten Fleck«



haben als auch zuverlässig und verbindlich vereinbarte Termine einhalten. Das alles setzt auch eine gewisse Lebenserfahrung voraus. Einhalten der Schweigepflicht ist ebenso unerlässlich wie die Vorlage eines polizeiliches Führungszeugnisses bei der Bewerbung um eine Familienpatenschaft.

### Lisa Trümper-Loogen übergibt an Rita Versin

Am 1. Juli 2018 übergibt Lisa Trümper-Loogen vom SkF Alsdorf e.V. den Fachbereich »Koordination von Patenschaften« nach sechs Jahren erfolgreicher Zusammenarbeit mit dem Stadtteilbüro des ABBBA e.V. an ihre SkF-Kollegin Rita Versin.

»Ich freue mich sehr auf die Arbeit mit den engagierten Ehrenamtlichen in den Familien- und Flüchtlingspatenschaften«, so Rita Versin beim ersten Kennenlernen der KollegInnen im Stadtteilbüro.

Das Angebot der Patenschaften, das durch die Stadt Alsdorf unter dem Dach des ABBBA e.V. gefördert und

vom SkF Alsdorf e.V. durchgeführt wird, bleibt unverändert für die Familien, Flüchtlinge und Ehrenamtliche bestehen.

Für zugezogene Flüchtlinge, wie auch Flüchtlingsfamilien steht das Angebot ebenfalls zur Verfügung. Unterstützung beim Spracherwerb oder bei Behördenangelegenheiten stehen hier im Vordergrund.

Alle Fragen rund um das Angebot beantwortet ihre neue Ansprechpartnerin für SkF-Familienpatenschaften Rita Versin, die sich bei Interesse und

Spaß an einer Familienpatenschaft Ihrerseits über eine Kontaktaufnahme freuen würde.

**Anspruchspartnerin:**  
Rita Versin  
Otto-Wels-Str. 2b  
(Luisenpassage)  
52477 Alsdorf  
Telefon: 02404/ 5995915  
Mobil: 0163 607 74 39  
familienpaten@skf-alsdorf.de

**Ich freue mich auf Sie!**





**ALLGEMEINE ANGEBOTE**



**ABBBA-Treff / Bürgercafé in der Luisenpassage**  
Öffnungszeiten 11 –15 Uhr

**Mittagstisch:**  
montags-donnerstags  
von 11.30–14.30 Uhr

**Speiseplan unter:**  
[www.abbba.de](http://www.abbba.de)

**Täglich auch wechselnde vegetarische Gerichte im Café zu erfragen oder unter Tel. 02404 599 59 59**

**Laufende Angebote:**

**Anni's Strickcafé**  
Immer freitags ab 14 Uhr im ABBBA-Treff  
Herzlich willkommen sind alle Strick- und HäkelfreundInnen, KaffeetrinkerInnen und auch sonst jeder, der Lust auf eine gute Zeit hat.  
Ansprechpartnerinnen: Anni Kohls, Leitung Strickcafé  
Claudia Press, ABBBA-Treff  
Tel. 02404 599 59 59  
Ursula Siemes, Leitung Quartiersmanagement ABBBA e.V.  
Tel. 02404 599 59 0

**Café Atlas**  
Ein Begegnungsraum für kulturellen Austausch für alle Alsdorfer!  
Bei einer Tasse Kaffee kommen Sie schnell ins Gespräch.  
Das Café geht in die Sommerpause – der genaue Neustart wird frühzeitig bekannt gegeben

**Ehrenamtlicher Dolmetscherdienst**  
Sprechstunde für Menschen und Institutionen aus Alsdorf, die einen Dolmetscher benötigen oder Interesse haben zu dolmetschen.  
Sprechstundentermine siehe Aushang im Stadtteilbüro  
Ansprechpartnerin: Monika Hartleib  
Tel. 02404 599 59 16 oder  
Mobil: 0177 32 01 362  
Stadtteilbüro, Luisenpassage

**Ehrenamtliche Flüchtlingspaten**  
für Flüchtlingsfamilien und alleinstehende Flüchtlinge  
Sprechstundentermine bitte bei Rita Versin erfragen  
Tel. 02404/59 95 915 oder  
Mobil: 0163/60 77 439  
Stadtteilbüro, Luisenpassage (Ehrenamtliche Familienpaten siehe unter »Familie«)

**Freiwilligenzentrum**

im Stadtteilbüro, Luisenpassage  
Informations- und Beratungsstelle für bürgerschaftliches Engagement  
**montags 10-14 Uhr**  
**dienstags 14-17 Uhr**  
**donnerstags 10-12 Uhr**

**Angebote im Freiwilligenzentrum:**

**Treffpunkt Papierkram**  
Anlaufstelle für alle Menschen aus Alsdorf, die Unterstützung bei Anträgen, Briefen und Behördenpost benötigen  
**mittwochs 14–15:30 Uhr**  
**Anmeldung von 14-15 Uhr**

**Nähkurs · Deutschkurse · Computergestützter Sprachkurs · Gitarrenkurs · Computerkurs**

**Weitere ehrenamtliche Mitarbeiter sind willkommen**

Weitere Informationen und Anmeldung im Freiwilligenzentrum  
Ansprechpartner: Johannes Burggraef  
Tel. 02404/59959-14  
j.burggraef@caritas-aachen.de

**Jugendmigrationsdienst – Beratung für junge Menschen im Alter von 12-27 Jahren**  
Offene Sprechstunde

**Interkulturelle Begegnung:**  
**mittwochs 15 -16.30 Uhr**  
Jeden Mittwoch findet im Teil- und Tauschring ein Treffen für geflüchtete Menschen, Menschen mit Migrationshintergrund und Alsdorfer BürgerInnen statt. Neben dem Informationsaustausch stehen auch der Aufbau von neuen Kontakten und die Kommunikation im Vordergrund.

**Flüchtlingsberatung für Menschen über 27, deren Aufenthaltsstatus nicht, bzw. noch nicht geklärt ist**  
Offene Sprechstunde  
**montags 09-12Uhr**  
**dienstags 14-16 Uhr**  
**donnerstags 10-12 Uhr**

oder Termine nach Vereinbarung  
Ansprechpartnerin: Sabrina Hoadrea  
Tel. 02404/5995914  
s.hoadrea@caritas-aachen.de

**Freiwillige Rückkehrberatung**  
Jean Bizimana  
Termine nur nach Vereinbarung  
Tel. 0241/94927221  
j.bizimana@caritas-aachen.de

**KAB e.V., Frauen stärken, in und für Erwerbsarbeit**

**Frauencafé:**  
Gesprächskreis für Frauen findet derzeit nicht statt

**Erwerbslosenberatung:**  
Sabine Lampenschfer  
Terminabsprache unter  
0241/51000755 oder 0241/51000836

**Teil- und Tauschring**  
Alle »Alsdorfer« Bürger können hier Dinge des Alltags sowie Kleidung und Wäsche, die sie nicht mehr benötigen, abgeben und sich andere Dinge kostenlos aussuchen und mit nach Hause nehmen.  
Im Angebot sind neben Erwachsenen- und Kinderkleidung auch Porzellan und Gläser, Spielsachen, Babyausstattung, Kleinmöbel und Dekoartikel

**Erste-Hilfe-Kurse**  
**samstags 8.30–16.30 Uhr**  
Tel.: 02434 92 61 66  
Seminarraum I und II, Luisenpassage  
Infos unter  
[www.erst-hilfe-team-hansen.de](http://www.erst-hilfe-team-hansen.de)

**Selbsthilfegruppe für Krebskranke**  
**jeden zweiten Donnerstag ab 15 Uhr**  
Nähere Informationen unter  
Tel.: 0151 10 10 62 01  
ABBBA-Treff/Bürgercafé, Luisenpassage

**Kurse vom Helene-Weber-Haus**  
Infos und Anmeldung unter  
02402/95 560  
Seminarraum I, Luisenpassage

**KINDER, JUGENDLICHE UND JUNGE ERWACHSENE**

**KochBar Kochkurse**  
Kochkurs für Jugendliche mit den Streetworkern  
**dienstags 15 – 17 Uhr**  
Findet teilweise auch in den Ferien statt, genaue Termine bitte erfragen  
Tel. 02404 599 59 59  
ABBBA-Treff/Bürgercafé, Luisenpassage



**Freiwilligen Zentrum**

**JutE (Jugend trifft Erfahrung):**  
Mentorenprogramm für Grundschul Kinder  
**Bildungsshop** Mentorenprogramm für Jugendliche  
Termine nur auf Vereinbarung  
Ansprechpartnerin: Saskia Engelhardt  
Tel. 02404/59 95 914,  
s.engelhardt@caritas-aachen.de  
Freiwilligenzentrum Stadtteilbüro, Luisenpassage

**Mach mit! Tu, was Du kannst!**  
Schüler der Gustav-Heinemann-Gesamtschule können seit März 2017

ehrenamtliche Arbeit in gemeinnützigen Einrichtungen leisten.  
Informationen hierzu im Freiwilligenzentrum, Ansprechpartner: Johannes Burggraef, Tel. 02404-59959-14  
j.burggraef@caritas-aachen.de

**Offener Kinder- und Jugendtreff K.O.T. (Kleine offene Tür)**  
montags-donnerstags 14.30 – 19 Uhr  
freitags 14.30 – 17 Uhr  
ABBBA-Treff, Luisenpassage  
Ansprechpartner: Heinz Wolke,  
Tel. 02404/59959-22  
heinz.wolke@ekir.de

**FAMILIE**

**Entwicklungspsychologische Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern**  
Offene Sprechstunde  
dienstags 10 – 12 Uhr  
Tel.: 02404 599 93 0  
ABBBA e.V. Stadtteilbüro, Luisenpassage

trinken, mit Sing- und Spielkreisenunter fachkundiger Leitung für alle Fragen rund ums Kind.  
dienstags und donnerstags 9 –12 Uhr

**Zugehende Beratung an der Europahauptschule**  
mittwochs an der Europahauptschule  
donnerstags 10 –18.30 Uhr  
Termine nach Vereinbarung,  
Tel.: 02404 599 93 0  
ABBBA e.V. Stadtteilbüro, Luisenpassage

**Refugees Spielgruppe**  
**Für Eltern mit Kindern bis 6 Jahre**  
Kostenloses Angebot unter pädagogischer Leitung für geflüchtete Menschen. Spiele für die Kinder und Austausch unter den Müttern. Regelmäßige Gesprächskreise mit Übersetzung.  
dienstags und donnerstags 14–16 Uhr

**Café Kiwi**  
(Kinder willkommen), Luisenpassage

**Mütter-Baby-Treff**  
**Für Schwangere und Mütter mit Kindern bis zu einem Jahr**  
Hier sammeln die Babys erste soziale Erfahrungen und die Mütter bekommen Tipps und Infos von einer pädagogischen Fachkraft.  
montags 11 – 12.30 Uhr

**Müttercafé**  
**Für Mütter mit Kindern bis 3 Jahre**  
Raum zum Austauschen und Kaffee-

**FAMILIE**

**Babymassage**  
**Für Eltern mit Babys von 4 Wochen bis 6 Monaten**  
Ein fortlaufendes, kostenloses Angebot, um Anmeldung wird gebeten.  
Ansprechpartnerinnen:  
Britta von Oehsen und Elli Gaudenz  
Informationen und Anmeldung im Beratungszentrum der Diakonie  
Tel. 02404/9495-0 oder 9495-12 und 9495-23

**Familienpaten**  
**Ehrenamtliche Unterstützung für Familien**  
Termin: 10.07.  
Austauschtreffen im Seminarraum des ABBBA e.V. in der Luisenpassagen  
Ansprechpartnerin Rita Versin  
Tel. 02404/59 95 916 oder mobil 0163/60 77 439  
familienpaten@skf-alsdorf.de

**SENIOREN**



**Seniorenfrühstück**  
**donnerstags von 9 – 11 Uhr**  
ABBBA-Treff / Bürgercafé in der Luisenpassage  
Ansprechpartnerin Natascha Kniebeler

**Seniorenrikscha**  
Die Rikscha ist gedacht für Spazierfahrten mit SeniorInnen. Es gibt ehrenamtliche Rikschafahrer, die diese Rikscha fahren dürfen. Die Rikscha kann auch privat genutzt werden, Voraussetzung ist hier eine vorherige Einweisung mit Fahrtraining »Rikschaführerschein«  
Wir nehmen uns die Zeit mit Ihnen eine Tour durch die Stadt, den Park

oder auch an Orte persönlicher Erinnerungen zu unternehmen.  
Die Fahrten und das Ausleihen sind kostenlos, über Spenden freuen wir uns natürlich, da Wartung und Versicherung teuer sind.  
Wollen Sie auch den Wind in den Haaren spüren?  
Weitere Informationen unter:  
Freiwilligenzentrum Alsdorf  
Ansprechpartner: Johannes Burggraef  
[www.freiwilling-in-alsdorf.de](http://www.freiwilling-in-alsdorf.de), Tel: 02404-59959-14 oder  
j.burggraef@caritas-aachen.de

**Projektpartner:** Verein zur Förderung der Caritasarbeit im Bistum Aachen e.V. · Caritasverband AC / AC-Land e.V. · Diakonie e.V. · Evangelische Christusgemeinde Alsdorf-Würselen-Hoengen-Broichweiden · Jugendhilfeverein - VorOrt e.V. · Katholische Arbeitnehmerbewegung e.V. (KAB) Aachen · Sozialdienst katholischer Frauen e.V. (SKF)

Verantwortlich für den Inhalt: Quartiersmanagement des ABBBA e.V.  
Fotos auf den ABBBA e.V. Seiten: Archiv ABBBA e.V. · fotolia

Gefördert durch:



**Haben Sie weitere Fragen? Dann melden Sie sich bei uns.**  
Quartiersmanagement des ABBBA e.V. im Stadtteilbüro in der Luisenpassage in der Otto-Wels Str. 2b, 52477 Alsdorf

**Öffnungszeiten:**  
montags bis donnerstags in der Zeit von 10 – 15 Uhr  
Telefonisch erreichen Sie uns unter 02404 599 590

Sie erreichen uns auch per Email:  
Ursula Siemes: [siemes@abbba.de](mailto:siemes@abbba.de)  
Claudia Kopp: [kopp@abbba.de](mailto:kopp@abbba.de)

**Homepage:**  
[www.abbba.de](http://www.abbba.de)

10. BIS 25. AUGUST 2018  
FERIENFREIZEIT IN DER  
REIZVOLLEN BERGWELT  
OSTTIROLS



## Urlaubsplanung noch unvollständig?

Für kurzentschlossene Kinder und Jugendliche, die für die Ferien noch einen attraktiven Abschluss suchen, stehen bei der Sommerfreizeit von »VorOrt e.V.« nach Österreich noch einige Plätze zur Verfügung.

In den letzten beiden Ferienwochen vom 10. bis 25. August 2018 verbringen wir unseren Urlaub in der reizvollen Bergwelt Osttirols. Nicht nur Wanderungen, sondern auch Sport, Spiel und Chillen am und im Pool stehen auf dem Programm. Das Besondere ist einfach

die Gemeinschaft mit den Gleichaltrigen.

Weitere Informationen (auch über evtl. Zuschüsse), und Anmeldung:  
Heinz Wolke  
Ev. Kinder- und Jugendtreff  
Luisenpassage  
Telefon: 02404 / 5995922 oder  
Mobil: 0172 2548787  
Mail: Heinz.Wolke@t-online.de

Also – nachfragen kostet nichts, nur Mut.

## NEUER MITARBEITER IM FREIWILLIGENZENTRUM IM STADTTEILBÜRO IN DER LUISENPASSAGE



Seit Mitte Mai arbeitet Johannes Burggraef im Freiwilligenzentrum und ist für die verschiedenen Angebote des FWZ verantwortlich, die mit Unterstützung von Ehrenamtlichen durchgeführt werden.

Zudem suchen wir Ehrenamtliche für verschiedene laufende Projekte sowie begeisterte Freiwillige mit neuen Ideen und Initiativen und ergänzenden Themen wie Gesellschaftslehre, Sprachförderung sowie Musik, Kreativangebote oder Alltagsbegleitung!

Das Freiwilligenzentrum bietet allen an freiwilligem Engagement Interessierten die Möglichkeit, passende Aufgabenstellungen zu finden. Ihre Talente sind bei uns willkommen.

**Ansprechpartner**  
Johannes Burggraef  
Tel.: 02404 59959 14  
Mobil 0173 5859272  
Mail: j.burggraef@caritas-aachen.de

## FÜR DAS JUTE – PROJEKT (JUGEND TRIFFT ERFAHRUNG) IST SEIT ANFANG JUNI SASKIA ENGELHARDT IM FREIWILLIGENZENTRUM ALSDORF ZUSTÄNDIG

Machen Sie Kinder fit. Wir suchen Mentoren! Sie haben etwas Zeit übrig und Spaß daran mit Kindern zu arbeiten? Dann suchen wir genau Sie! Individuelle Förderung von Grundschulkindern durch ehrenamtliches Engagement – das ist der Hintergedanke von JuteE. Lesen, Schreiben und Rechnen soll in einer eins-zu-eins-Begleitung gefördert werden. In enger Zusammenarbeit mit den Lehrern können Sie Schülern bei den wichtigsten Grundlagen helfen.

1x1 üben oder Nachhilfe in Deutsch – Ihre Hilfe wird gebraucht.



**Melden Sie sich jetzt:**  
Saskia Engelhardt  
Telefon 02404 / 5995914 oder  
Mobil: 0174 / 2057744  
Mail: s.engelhardt@caritas-aachen.de

Ob gemeinsames Lesen, das kleine